

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 maart 2003

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 1017 en 1022
van het Gerechtelijk Wetboek**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Anne BARZIN**

INHOUD

- I. Inleidende uiteenzetting door de heer Coveliers,
mede-indiener van het wetsvoorstel 3
- II. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen 3

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1586/ (2001/2002)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Hove en Coveliers en mevrouw Moerman.

Zie ook :

003 : Tekst verbeterd door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 mars 2003

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 1017 et 1022
du Code judiciaire**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR
MME **Anne BARZIN**

SOMMAIRE

- I. Exposé introductif de M. Coveliers, co-auteur de
la proposition de loi 3
- II. Discussion des articles et votes 3

Documents précédents :

Doc 50 **1586/ (2001/2002)** :

001 : Proposition de loi de MM. Hove et Coveliers et Mme Moerman.

Voir aussi :

003 : Texte corrigé par la commission.

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**

Voorzitter / Président : Fred Erdman

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD Hugo Coveliers, Guy Hove, Fientje Moerman.
CD&V Jo Vandeurzen, Tony Van Parys, Servais Verherstraeten.
Agalev-Ecolo Martine Dardenne, Fauzaya Talhaoui.
PS Thierry Giet, Karine Lalieux.
MR Anne Barzin, Jacqueline Herzet.
Vlaams Blok Bart Laeremans, Bert Schoofs.
SPA Fred Erdman.
CDH Joseph Arens.
VU&ID Geert Bourgeois.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Jacques Germeaux, Stef Goris, Bart Somers, Geert Versnick.
Simonne Creyf, Yves Leterme, Trees Pieters, Joke Schauvliege.
Kristien Grauwels, Mirella Minne, Géraldine Pelzer-Salandra.
Maurice Dehu, Claude Eerdeken, Yvan Mayeur.
Pierette Cahay-André, Olivier Maingain, Jacques Simonet.
Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Filip De Man.
Els Haegeman, Peter Vanvelthoven.
Joëlle Milquet, Jean-Jacques Viseur.
Karel Van Hoorebeke, Els Van Weert.

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative :

INDÉP/ONAFH Vincent Decroly

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
CDH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
DOC 50 0000/000 : <i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 : <i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA : <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA : <i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV : <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV : <i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV : <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV : <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV : <i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV : <i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN : <i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN : <i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM : <i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM : <i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergadering van 25 maart 2003.

I.— INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER HUGO COVELIERS (VLD), MEDE-INDIENER VAN HET WETSVORSTEL

Sommige instellingen moeten, bij vorderingen ingesteld door of tegen de gerechtigden, steeds instaan voor de kosten die met deze vordering gepaard gaan, ongeacht wie in het gelijk wordt gesteld. Deze instellingen zijn voornamelijk instellingen van sociale zekerheid, maar ook het bureau voor juridische bijstand.

Het kan niet de bedoeling van de wetgever zijn geweest om ook de Orde van advocaten steeds in de kosten te verwijzen. De spreker acht het dan ook aangewezen om het Gerechtelijk Wetboek in deze zin te wijzigen.

II.— ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Met dit artikel valt artikel 580, 18° niet meer onder het toepassingsgebied van artikel 1017, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

De voorzitter stipt aan dat artikel 1017, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek enkel gewijzigd werd bij de wet van 30 juni 1971. De verwijzing in artikel 2 dient dan ook overeenkomstig te worden aangepast.

De heer Bart Laeremans (Vlaams Blok) wenst te vernemen wat deze wijziging voor concrete gevolgen zal hebben.

De heer Hugo Coveliers (VLD) verduidelijkt dat met deze wijziging de Orden niet meer automatisch in de kosten zullen worden verwezen in de gevallen waarin beroep wordt ingesteld tegen de beslissingen van het bureau voor de juridische bijstand.

Het artikel wordt eenparig aangenomen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné cette proposition de loi au cours de sa réunion du 25 mars 2003.

I.— EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. HUGO COVELIERS (VLD), CO-AUTEUR DE LA PROPOSITION DE LOI

Certains organismes doivent toujours prendre en charge les dépens découlant des demandes introduites par ou contre les bénéficiaires, quelle que soit la partie qui a obtenu gain de cause. Il s'agit surtout d'organismes de sécurité sociale, mais aussi du bureau d'aide juridique.

L'intention du législateur ne saurait avoir été de condamner également, en toutes circonstances, l'Ordre des avocats aux dépens. L'intervenant estime dès lors qu'il serait opportun de modifier le Code judiciaire afin d'éviter qu'il en soit toujours ainsi.

II.— DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Cet article vise à soustraire l'article 580, 18°, du Code judiciaire du champ d'application de l'article 1017, alinéa 2, du même code.

Le président souligne que l'article 1017, alinéa 2, du Code judiciaire n'a été modifié que par la loi du 30 juin 1971. Le renvoi contenu dans l'article 2 doit donc être adapté en conséquence.

M. Bart Laeremans (Vlaams Blok) demande quelles sont les conséquences concrètes de cette modification.

M. Hugo Coveliers (VLD) précise que cette modification permettra à l'Ordre de ne plus être automatiquement condamné aux dépens lorsqu'un recours est introduit contre les décisions du bureau d'aide juridique.

L'article 2 est adopté à l'unanimité.

Art. 3

Dit artikel bevat een loutere terminologische aanpassing van artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 4

Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding.

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt eenparig aangenomen.

Het gehele wetsvoorstel wordt ongewijzigd en eenparig aangenomen.

De rapporteur,

De voorzitter,

Anne BARZIN

Fred ERDMAN

Bepalingen die uitvoeringmaatregelen vereisen :

GEEN

Art. 3

Cet article contient une modification de nature purement terminologique de l'article 1022 du Code judiciaire.

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 4

Cet article fixe l'entrée en vigueur de la loi.

Il ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

L'ensemble de la proposition de loi est adopté sans modification, à l'unanimité.

La rapporteuse,

Le président,

Anne BARZIN

Fred ERDMAN

Dispositions qui nécessitent des mesures d'exécution:

NÉANT